



Vita de ploania y de paisc

○ **Cunc dla dlilia:** desco enjunta ala plata ciafeise metüs fora por val' edemes i cunc dla dlilia dal 2016. Düt pö enciö odee ci che al é gnü trat ete y dé fora.

La ploania envieia ince eniann düt a mostré solidarieté y a dé so contribut por l'ativité dal 2017. Al ven perié do en **contribut de 30,00 €** da düt chi co á n davagn o ciafa na pensiun. Cösc pón dé jö **en sabeda ai 11 y en domegna ai 12 de forá do messa** te calogna bas ete o paié ete te na banca:

Cassa Raiffeisen IBAN IT 60 B 08010 58550 000305001820,

Cassa dal Sparagn IBAN IT 18 B 06045 58550 000005000568.

En bel iolan al Comune de Mareo de so contribut por l'ativité ordinara y samben a düt i atri co á daidé con val' sorvij o á belo paié ete le contribut.

Bel iolan y Dio s'al páii ince a ennom de chi co á ciafe les ofertes menades demez.

○ **Iolan dles ofertes en recort de Rigo Jep.** Por santes messes: la Uniun dal Chidlé, Gusta y Annamaria Ploner, Taufkinder von Weitental; por la dlilia: Jan Terrabona, Tone dal För, fam. Artur y Paula Palfrader, Albina Paur, Margareth Federa, Peter y Rita Mölgg, fam. Rigo/Matlogg. N.B. da sen ennant gnarál ince lascé alessei les ofertes por santes messes.

● **Joneza da Paur:** la Joneza da Paur pita n aiüt por fá le **curs online da jí con le tractor** (*Auffrischungskurs für die Verwendung von Arbeitsgeräten*). Informaziuns plü avisa y prenotaziuns cina ai 20 de forá pa Jan de Brach, ☎ 339 6758622.

1 enformaziuns y termins

Oraziun da Taizé: la proscima oraiziun de Taizé ven tignida en vendres ai 17 de forá ales 20:00 tla capela a Oies. Al se trata de en n'ora olá ch'al ven perié, medité y cianté en forma de Taizé. Düt é der bel enviés a tó pert.

Grup Atmosfera: en jöbia ai 16 de forá ales 15:30 s'encuenta endô te Sorvisc Sozial a Piculin le grup de tomp lede Atmosfera por eres y ei atochés da problems psychics. Le tema sará "Deponje y ester creatif", con Irina Tavella y Barbara Rungger. Informaziuns plü monüdes pa Sabine Rainer, ☎ 0474 524519.

Sorvisc ai Jogn: le SaJ chir jogn y jones co á ligreza da laoré con mituns y mitans desco animadús/esses pa „Isté deboriada 2017“ (an mess avei arjunt la majera eté!). Termo por dé jö les domandes é le 28 de forá. Informaziuns te Sorvisc ai Jogn, ☎ 0474 523070 (lönesc - jöbia, 8:00 - 12:00, 13:00 - 17:00) o pa manuela@jogn.org.

Döt le bun a:	Eduard Rovara	12.02.1936
	Ottilia Ellecosta Gasser, Rina	17.02.1929
y a düt chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

12.02.2017 - 6. domegna ia por l'ann

n. 12

Na iustizia nea

☒ Sir 15, 15–20 | 1 Cor 2, 6–10 | Mt 5, 17–37

Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepui: ²¹Sce osta iustizia n'é nia cotan maiú co chera dai studiés dles scritöres y dai farisës, ne roareise nia tal regn dal ci. ²¹I eis aldí, ch'al ti é gnü dit ai vedli: Te ne desses nia copé; chel co copa zacai dess gní sotmetü al iudize. ²²Iu endere ves diji: Vignönn, co se dessena ince ma con so fre, dess gní sotmetü al iudize; y chel co ti dij a so fre: tö tec!, dess gní sotmetü ala sontonza dal gran consei; [...] ²⁷I eis aldí ch'al é gnü dit: Te ne desses nia rumpí le matrimon. ²⁸Iu endere ves diji: Chel co ti ciara ince ma belo con veia a na era, á belo rot te so cör le matrimon empara. [...] ³³I eis aldí, ch'al ti é gnü dit ai vedli: Te ne desses nia dé joramont falz, y: Te desses tigní i joramont che te i as dé al Signur. ³⁴Iu endere ves diji: Ne stede daldötnonia a dé joramont, [...] ³⁷Osc scê sides n scê, osc na sides n na; döt l'ater ven dal mal.

I ponsun do

La lege dal stat fistidieia che al i vegni conzedü a vigne porsona na söa lerch por vire. Gejú endere iera deplü: el ô ch'i ti lasci ince te me enstes na lerch da vire ai atri. I ne dess nia ma ester iüst empara, mo i dess i tó sö te mio cör desco fredesc y sorus. La "iustizia nea", de chera che le Vangelo baia, peia ia dala raisc, dal cör dla porsona. Chel co chir fora cösta iustizia, chel é por la vita.



I periun

Beldio, nosc Pere, to Fi se cherda a na iustizia nea co ven dal cör. Dasse la forza da laoré por la jont y por la vita. Por Crist, nosc Signur.

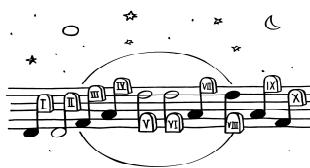
Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

☒ Letöres dla 7. domegna ia por l'ann:
Lev. 19, 1–2.17–18 | 1 Cor 3, 16–23 | Mt 5, 38–48

Edema liturgica dai 12.02. ai 19.02.2017

DOM 12.	6. domegna ia por l'ann	<i>Gregor II, Benedet</i>
08:30	gran messa por döta la ploania	<i>oferta por i debojügs dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
Lön 13.	<i>Adolf, Gisela</i>	
07:30	s.m. a Al Plan	
Ded 14.	festa dai Sanc Ziril y Metode (patrons d'Europa), Valentin	
07:30	s.m. por la fam. Siegfried y Rita Burchia, Val	
	s.m. por fam. Sopelza	
Dem 15.	<i>Siegfried, Faustin</i>	
18:00	s.m. a Al Plan	
Jöb 16.	<i>Iuliana, Filipa</i>	
19:30	s.m. por + Vittoria Pedevilla Ellecosta, La Pli	
	s.m. por fam. Heiss	
Ven 17.	<i>I set sanc fondadús dal ordin da Servic, Marzel</i>	
07:10	s.m. a Al Plan	
Sab 18.	<i>Sabeda de Santa Maria / Sciomun, Constanzia</i>	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
19:30	s.m. prefestia por +ti Jan y Valeria Ellecosta, Gogn	
	s.m. por fam. Hubert y Margot Ellecosta, Gogn	
DOM 19.	7. domegna ia por l'ann	<i>Irmnagr, Bonifazio</i>
08:30	gran messa por döta la ploania y por i tomés y pordüs te vera, funziun te cortina	<i>oferta por i debojügs dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
ampola:	por fam. Tone Ellecosta, La Pli	
ministrong:	► da doman y domegna: Manuel Pedevilla y Filip Taibon ► da sera y domegna: Chiara Willeit y Maria Burchia	
i recordun:	Notburga Agreiter Pedit, Meghita/Desproch	+ 15.02.2016

Die Gebote



Die Gebote als Noten der Melodie unseres Lebens.
Doch Musizierende wissen, dass Noten unerlässlich sind, aber alleine nicht ausreichen. Es fehlen der Taktgeber und die Stimmlage. Unser Taktgeber ist Gott, die Stimmlage ist die Liebe.

image

La pordica dla munt cuntada ai mituns (4)



Dla reconciliaziun

Sü amisc ti ciarâ a Gejú con gran morveia. Ne se temêl nia Gejú che chi co ea con el sön la munt podess romagne mal do döt ci che al á dit? Ai sperâ pô ch'al fajess gran mirachi, val' co ti fejess dassenn impresciun!

Mo Gejú à baié ennant: "Belo dan da trep tomp s'él gnü dit tai diesc comandamonc: te ne dess nia copé! Chel co copa en n'atra porsona dess roé dan iudize y gní condané. Iu endere va plü ennant y se diji: i ne desses nia ofene o baié mal de zacai."

Denant co ji a na funziun desste ponsé sce t'es ben en pesc con dük. Sce t'as na stritaria con zacai, danló vá y fá empröma pêsc, spo poste jí a dlijia. Soporta pices iniustizies, val' iade él miú dé do, co vire tal conflit. Deache sce t'es bun da pordené ai atri, spo sarál ince Chelbeldio, le Pere dal Ci, co te pordonata tü fai. Mo sce tö ne vijines nia endô con chi co t'á fat de tort, spo ne te pordonará gnanca le Pere dal Ci.

Josef Mayr-Nusser - Seligsprechung



Josef Mayr-Nusser (1910-1945) wird am 18. März 2017 im Dom von Bozen selig gesprochen

Schon in seiner Jugend hat Josef Mayr durch seinen tiefen Glauben beeindruckt. Er trat der Bozner Vinzenzkonferenz bei, denn darin sah er eine Gelegenheit, sein Christsein im Alltag zu leben. Zudem stand er den Jungmännern vor und war auch später als Ehemann und Familievater vielen darin ein Vorbild, wie er sein Leben ganz auf Christus ausrichtete.

1944 wurde Josef Mayr-Nusser zur SS einberufen. Einen Tag vor der Eidesleistung erklärte er, dass er den Eid aus Gewissensgründen nicht leisten könne.

Josef Mayr wurde in Danzig wegen „Wehrkraftzersetzung“ zum Tode verurteilt und sollte in Dachau erschossen werden. Auf dem Weg dorthin ist Josef Mayr am 24. Februar 1945 in Erlangen in einem Viehwaggon seinen Strapazen erlegen.

→ www.josef-mayr-nusser.it

☞ Te „Sonntagsblatt“ o sön www.unitepastorala.org él ince da ciafé informaziuns y articui sora le beat nö.